

V Bruseli 12. januára 2026
(OR. en)

15508/25
PV CONS 61
AGRI 620
PECHE 406
PARLNAT

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(poľnohospodárstvo a rybárstvo)
17. novembra 2025

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 14924/25 + COR 1.

2. Schválenie bodov A

a) Zoznam nelegislatívnych bodov 15123/25

Rada schválila všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na schválenie.

Vyhlásenie k týmto bodom sa uvádza v dodatku.

b) Zoznam legislatívnych bodov (verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii) 15319/25

Hospodárske a finančné záležitosti

1. Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3 k všeobecnému rozpočtu na rok 2025: úprava platobných rozpočtových prostriedkov, aktualizácia príjmov a ďalšie technické aktualizácie [S][C] 14876/25
14877/25
FIN
prijatie
schválenie listu
schválil Coreper (časť II) 12. 11. 2025

Rada prijala pozíciu Rady a schválila list. O tomto bode sa rokovalo na verejnom zasadnutí.

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

POĽNOHOSPODÁRSTVO

3. Spoločná poľnohospodárska politika po roku 2027: [I][C] 14939/25
potravinová bezpečnosť a zameranie podpory
diskusia o smerovaní

O bode 3 sa rokovalo spolu s bodom 7 písm. a).

Rada diskutovala o smerovaní.

Rada tiež vzala na vedomie informácie Talianska s podporou Bulharska, Česka, Maďarska, Poľska, Portugalska a Slovenska.

Nelegislatívne činnosti

POĽNOHOSPODÁRSTVO

4. Poľnohospodárske otázky súvisiace s obchodom vrátane užších vzťahov medzi EÚ a Ukrajinou 15052/25
informácie Komisie 14726/25
výmena názorov

RYBÁRSTVO

5. Nariadenie Rady, ktorým sa na roky 2026, 2027 a 2028 stanovujú rybolovné možnosti v Atlantickom oceáne a Severnom mori 14667/25
prezentácia Komisie 12815/25
výmena názorov + ADD 1-2
6. Nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2026 stanovujú rybolovné možnosti v Stredozemnom a Čiernom mori 14668/25
prezentácia Komisie 13077/25 + ADD 1
výmena názorov

Rôzne

7. Poľnohospodárstvo
- a) **Aktuálne legislatívne návrhy**
(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8
Zmluvy o Európskej únii)
- Reforma spoločnej poľnohospodárskej politiky lepšie zameraná na riešenie budúcich výziev** 14843/25
informácie Talianska s podporou Bulharska, Česka, Maďarska, Poľska, Portugalska a Slovenska
- O bode 7 písm. a) sa rokovalo spolu s bodom 3.
- b) Budúcnosť odvetvia ryže v EÚ: spoločná stratégia – 15328/25
zasadnutie ministrov (Vercelli 12. až 14. septembra 2025)
informácie Talianska
- c) Čínske antidumpingové prešetrovanie týkajúce sa 15324/25
európskeho bravčového mäsa – potreba rovnakých podmienok
informácie Belgicka

- d) **Štatistika používania prípravkov na ochranu rastlín** ☐ 15297/25
(podľa SAIO EÚ)
informácie Nemecka s podporou Luxemburska

Rada vzala na vedomie informácie Nemecka s podporou Luxemburska. Vzala na vedomie aj pripomienky delegácií.

Rybárstvo

- e) **Výzva na zjednodušenie Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu** ☐ 15235/25
informácie Fínska s podporou Bulharska, Estónska, Francúzska, Chorvátska, Írska, Litvy, Nemecka a Španielska

Rada vzala na vedomie informácie Fínska s podporou Bulharska, Estónska, Francúzska, Chorvátska, Írska, Litvy, Nemecka a Španielska o výzve na zjednodušenie Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu. Rada tiež vzala na vedomie pripomienky delegácií.

- f) **Výzva na revíziu spoločnej rybárskej politiky** ☐ 15236/25
informácie Španielska v mene Belgicka, Estónska, Fínska, Francúzska, Holandska, Chorvátska, Írska, Litvy, Lotyšska, Poľska, Portugalska, Španielska a Talianska

Rada vzala na vedomie informácie Belgicka, Estónska, Fínska, Francúzska, Holandska, Chorvátska, Írska, Litvy, Lotyšska, Poľska, Portugalska, Španielska a Talianska o potrebe revízie spoločnej rybárskej politiky. Rada tiež vzala na vedomie pripomienky delegácií.

- g) Potreba zabezpečiť primeranú podporu pre odvetvie akvakultúry** 15256/25
informácie Slovenska v mene Česka, Chorvátska, Maďarska a Slovenska

Rada vzala na vedomie informácie Slovenska v mene Česka, Chorvátska, Maďarska a Slovenska o potrebe zabezpečiť primeranú podporu pre odvetvie akvakultúry v budúcom viacročnom finančnom rámci.

Rada tiež vzala na vedomie informácie Francúzska o rozmere rybnárstva v budúcom viacročnom finančnom rámci, v ktorých vyzýva na jasné a primerané financovanie spoločnej rybárskej politiky (SRP) a Európskeho paktu pre oceány na obdobie 2028 – 2034. Rada tiež vzala na vedomie pripomienky delegácií k týmto bodom.

- h) Rozmer rybnárstva v budúcom viacročnom finančnom rámci: Jasné a primerané financovanie spoločnej rybárskej politiky (SRP) a Európskeho oceánskeho paktu na obdobie 2028 – 2034** 15326/25
informácie Francúzska

O bode 7 písm. h) sa rokovalo spolu s bodom 7 písm. g).




Poľnohospodárstvo

- i) Výročná správa o pokroku pri zjednodušení, vykonávaní a presadzovaní za rok 2025 (zdravie a dobré životné podmienky zvierat, rastliny a zdravie rastlín, bezpečnosť potravín a krmív)** 14737/25
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie Komisie.

- j) Stanovenie medzinárodných noriem v oblasti potravinových reťazcov** 15218/25
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie Komisie.


- k) **Riziká pre zdravie rastlín ohrozujúce európsku vinársku výrobu**  15205/25
informácie Maďarska s podporou Česka, Slovenska a Talianska
- l) **Ohrozenie poľnohospodárstva a pestovania zeleniny cikádou *Pentastiridius Leporinus***  15275/25
informácie Nemecka
- m) **Používanie prípravkov na ochranu rastlín v EÚ**  15274/25
informácie Talianska s podporou Česka a Maďarska

O bodoch 7 písm. k), l) a m) sa rokovalo spoločne.




Rada vzala na vedomie informácie Maďarska s podporou Česka, Slovenska a Talianska ako aj pripomienky delegácií.

Rada vzala na vedomie aj informácie Nemecka a pripomienky delegácií.

Rada tiež vzala na vedomie informácie Talianska s podporou Česka a Maďarska a pripomienky delegácií.

- n) **Výsledok konferencie o prístupe „jedno zdravie“ (Kodaň 5. a 6. novembra 2025)**  15216/25
informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva.

-
-  prvé čítanie
-  bod založený na návrhu Komisie
-  verejná diskusia na návrh predsedníctva (článok 8 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)